Registered with the Registrar of Newspapers for India under No. 10410



Registered No. PY/44/2018-20 WPP No. TN/PMG(CCR)/WPP-88/2018-20 Dated : 24-7-2018 Price : ₹ 21-00

# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ் La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு		Publiée par Autorité			Published by Authority	
ഖിയെ : ₹21-00		Prix : ₹ 21-00			Price :	₹ 21-00
எண் புதுச்சே No	ouchéry	செவ்வாய்க்கிழமை Mardi Tuesday	2018 @ 24 24th	கூலை மீ Juillet July	24 a 2018 (2 Sravan 2018	na 1940)
பொருளடக்க	БŴ	SOMM	AIRES		CONTENTS	
	பக்ச	ம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் 894		Sentence arbitral du T de Tribunal.	ravail 8	94 Award o	of the Labour Court	t 894
அரசு அறிவிக்கைகள்	906	Notifications du Gouv	vernement 9	06 Governi	nent Notifications	906
பற்றுகை அறிவிப்பு	915	Avis de saisis-arrét	9	15 Notice of	of attachment	915
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	915	Avis d'Adjudications	9	15 Tender	Notices	915
ஆபத்தான நீறுவனங்கள்	916	Etablissements dangere	ux 9	16 Dangero	ous Establishments	916
சாற்றறிக்கைகள்	917	Annonces	9	17 Announ	cements	917
தீருத்தம்	922	Corrigendum	9	22 Corrige	ndum	922

Ex.R16—25-08-2006—	-Xerox copy of the Interim order in WP. No. 17714/ 2006 before the Hon'ble Andhra Pradesh High Court.	Ex.R26 —17-12-2014–	-Copy of the purchase of moveable and immovable mortgaged properties at Yanam from Kotak Mahindra Bank by M/s. Image Feeds.
Ex.R17—11-09-2007–	-Xerox copy of the order in WP.No.17714/2006 before	Ex.R27— —	Copy of the PAN Card of M/s. Image Feeds.
Fx <b>R</b> 18-21-04-2009-	the Hon'ble Andhra Pradesh High Court. -Xerox copy of the order in	Ex.R28 —23-06-2015-	-Copy of the licence issued by the Yanam Municipality in favour of M/s. Image Feeds.
LA.R10-21-04-2007-	WP. No. 8115/2009 before the Hon'ble Andhra Pradesh High Court.	Ex.R29 —25-02-2015-	-Copy of the sale certificate issued by Kotak Mahindra Bank in favour of M/s. Image Feeds.
Ex.R19—17-09-2009–	-Copy of the orders passed by EPF Appellate Tribunal New Delhi.	Ex.R30— —	- Copy of factory licence of M/s. Image Feeds.
Ex.R20—22-10-2009–	-Xerox copy of the orders passed in WP. No. 22615/ 2009 by Andhra Pradesh High Court.	Ex.R31— —	- Copy of the acknowledge receipt issued by the Kotak Mahindra Bank to M/s. Image Feeds for delivery of movable properties at Yanam.
Ex.R21—18-05-2011—	-Xerox copy of the order in Writ petition No. 4299/ 2011 issued by Hon'ble High Court of Andhra Pradesh.	Ex.R32— —	- Copy of the acknowledgment receipt issued by the Kotak Mahindra Bank to M/s. Image Feeds for certifying the sale proceeds and handing over the sale property.
Ex.R22—06-07-2012—	-Xerox copy of the letter given by IARC to the Kotak Mahindra Bank intimating about the taking over of liabilities of first respondent to Standard		- Copy of the no objection letter issued by Kotak Mahindra Bank to Inspector of factories for transferring factory licence in favour of M/s. Image Feeds.
Ex.R23— —	Chartered Bank. - Xerox copy of the wire notice sent by the Registrar of the Hon'ble High Court	Ex.R34 —08-11-2017–	-Copy of letter of authorisation given to S. Prasad, Asst. Admin of M/s. Image Feeds.
Ex.R24 —06-12-2011—	at Andhra Pradesh. -Xerox copy of the letter given by IARC to the first respondent intimating about the taking over of liabilities of 1st respondent to Standard Chartered	GOVERNMENT	G. THANENDRAN, Presiding Officer, Tribunal- <i>cum</i> -Labour Court, Puducherry. OF PUDUCHERRY DEPARTMENT
Ex.R24A—26-09-2014—	Bank. Copy of the acknowledgment		8/AIL/Lab./T/2018, eed 2nd July 2018)
	of registration of firm	NOTIF	ICATION
	certificate of M/s. Image Feeds.	Whereas, the Governi	ment is of the opinion that isen between the management
Ex.R25 —22-09-2014—	-Copy of the partnership deed entered between the partners of M/s. Image Feeds.	of M/s. V Care Pharcos, T Thiru Sakthivel, Korka	hirubuvanai, Puducherry and du Post, Puducherry, over ages, in respect of the matter

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

## ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru Sakthivel, Korkadu Post, Puducherry, against the management of M/s. V Care Pharcos, Thirubuvanai, Puducherry, over reinstatement with back wages is justifiable or not? If justified, what relief the petitioner is entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

#### (By order)

S. MOUTTOULINGAM, Under Secretary to Government (Labour).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

# LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 109/AIL/Lab./T/2018, Puducherry, dated 2nd July 2018)

#### NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. V Care Pharcos, Thirubuvanai, Puducherry and Thiru E. Natarajan, Villupuram District, over reinstatement with back wages, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

#### ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru E. Natarajan, Villupuram District, against the management of M/s. V Care Pharcos, Thirubuvanai, Puducherry, over reinstatement with back wages is justifiable or not? If justified, what relief the petitioner is entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

S. MOUTTOULINGAM, Under Secretary to Government (Labour).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 09/18/A3, Puducherry, dated 3rd July 2018)

#### NOTIFICATION

Thiru S. Jagadees Chandran, Principal, Government Industrial Training Institute for Women, Karaikal, is admitted into retirement on attaining the age of superannuation from Government Service with effect from the afternoon of 31-07-2018.

(By order)

S. MOUTTOULINGAM, Under Secretary to Government (Labour).

#### புதுச்சேரி அரசு

## மாவட்ட சார்பு ஆட்சியர் (வருவாய்) அலுவலகம், காரைக்கால்

எண் 3741/மாசாஆ/காரை/பி5/2018.

#### அறிவிப்பு

#### [புதுச்சேரி நீல மானிய விதி 1975, விதி 60(iii)ன் கீழ்]

புதுச்சேரி அரசால் தங்களுக்கு ஒப்படைசெய்யப்பட்ட கீழ்காணும் நீலவிவரங்களுடைய இடத்தில் தாங்கள் வீடு கட்டாமலோ அல்லது குடியிருக்காமலோ இருப்பதன் மூலம் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணையில் காணப்படும் நீபந்தனை(2) ஐ தாங்கள் கடைபிடிக்காததை அறியவும்.

வரிசை எண்	ஒப்படை பெற்றவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	மறு அளவை எண்	நீலத்தீன் பரப்பளவு	நீல ஒப்படை ஆணை எண்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
34-T.R.	பட்டினம் வருவாய் கீராமம்		Н. А. Са.	
	தீரு. பாலாஜி @ வீரமணி, ந/பெ. கலியமூர்த்தி.	7/15	0 00 75	53/07-08

ஆதலால், இவ்வறிவிப்பு கீடைக்கப்பெற்ற 15 நாட்களுக்குள் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட இடத்தினை ஏன் அரசே தீரும்ப எடுத்துக்கொள்ளக்கூடாது என்பதற்கான காரணங்களை இவ்வலுவலகத்திற்கு தெரிவிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது. இது தொடர்பாக தாங்கள் கருத்து ஏதேனும் தெரிவிக்கவிரும்பினால், மேற்குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் கீழ் கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரியிடம் நேரில் முறையிடலாம்.

குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் தாங்கள் நேரிலோ அல்லது கடிதம் வாயிலாகவோ தங்களது கருத்தைத் தெரிவிக்காவிடில் தங்களிடம் கருத்துக்கூற ஏதும் இல்லை எனக்கருதப்பட்டு இதற்குமேல் எந்த அறிவிப்புமின்றி தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நீல ஒப்படை ஆணை ரத்துசெய்யப்படும்.

காரைக்கால், 2018 கொட தலை மீ 3 வ.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

No. 11699-2/AIL/Lab./G/2005/1070.

Puducherry, the 6th July 2018.

#### ORDER

In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of section 3 and sub-section (2) of section 5 of Minimum Wages Act, 1948, read with the notification issued *vide* G.O. Ms. No. 16/Lab./AIL/G/ 2015, dated 14-10-2015 and the Order dated 21st April, 2017, the undersigned hereby revise the rates of Dearness Allowance for the employees employed in அ. விக்ரந்த ராஜா, இ.ஆ.ப., சார்பு ஆட்சியர் (வருவாய்).

"Printing Press" in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2017 on the basis of rise in the average consumer price index number reaching 299 from 286 (Base year 2001=100) and thereby resulting in an increase of 13 points calculated on the basis of average rates of Dearness Allowance with effect from 01-01-2018.

Accordingly, the Dearness Allowance payable to the classes of employees employed in the employment of Printing Press in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 would be  $\gtrless$  177.45 per month (cumulative).

Dr. S. SUNDARAVADIVELU, I.A.S., Secretary to Government (Labour).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

#### No. 1847/AIL/Lab./G/2013/1071.

Puducherry, the 6th July 2018.

#### ORDER

In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of section 3 and sub-section (2) of section 5 of Minimum Wages Act, 1948, read with the notification issued *vide* G.O. Ms. No. 19/Lab./AIL/G/ 2015, dated 14-10-2015 and the Order dated 21st April, 2017 the undersigned hereby revise the rates of Dearness Allowance for the employees employed in "General Engineering and Fabrication" in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 on the basis of rise in the average consumer price index number reaching 299 from 286 (Base year 2001=100) and thereby resulting in an increase of 13 points calculated on the basis of average rates of Dearness Allowance with effect from 01-01-2018.

Accordingly, the Dearness Allowance payable to the classes of employees employed in the employment of General Engineering and Fabrication in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 would be  $\gtrless$  269.10 per month (cumulative).

Dr. S. SUNDARAVADIVELU, I.A.S., Secretary to Government (Labour).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

No. 11699/Lab./AIL/G/2012/1072.

Puducherry, the 6th July 2018.

#### ORDER

In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of section 3 and sub-section (2) of section 5 of Minimum Wages Act, 1948, read with the notification issued vide G.O. Ms. No. 11/Lab./AIL/G/ 2015, dated 09-10-2015 and the Order dated 21st April, 2017, the undersigned hereby revise the rates of Dearness Allowance for the employees employed in "Hospitals and Nursing Homes (Other than the Government Employees State Insurance Hospitals and Dispensaries)" in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 on the basis of rise in the average consumer price index number reaching 299 from 286 (Base year 2001=100) and thereby resulting in an increase of 13 points calculated on the basis of average rates of Dearness Allowance with effect from 01-01-2018.

Accordingly, the Dearness Allowance payable to the classes of employees employed in the employment of Hospitals and Nursing Homes (Other than the Government Employees State Insurance Hospitals and Dispensaries) in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 would be ₹ 228.15 per month.

Dr. S. SUNDARAVADIVELU, I.A.S., Secretary to Government (Labour).

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

No. 8139/Lab./AIL/G/2009/1073.

Puducherry, the 6th July 2018.

#### ORDER

In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of section 3 and sub-section (2) of section 5 of Minimum Wages Act, 1948, read with the notification issued *vide* G.O. Ms. No. 15/Lab./AIL/G/ 2015, dated 14-10-2015 and the Order dated 21st April, 2017 the undersigned hereby revise the rates of Dearness Allowance for the employees employed in "Bakeries and Biscuits Manufactory" in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 on the basis of rise in the average consumer price index number reaching 299 from 286 (Base year 2001=100) and thereby resulting in an increase of 13 points calculated on the basis of average rates of Dearness Allowance with effect from 01-01-2018.

Accordingly, the Dearness Allowance payable to the classes of employees employed in the employment of Bakeries and Biscuits Manufactory in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 would be ₹ 6.24 per month (cumulative).

Dr. S. SUNDARAVADIVELU, I.A.S., Secretary to Government (Labour).

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

No. 21/AIL/Lab./G/2012/1074.

Puducherry, the 6th July 2018.

## ORDER

In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of section 3 and sub-section (2) of section 5 of Minimum Wages Act, 1948, read with the notification issued *vide* G.O. Ms. No. 18/Lab./AIL/G/2015, dated 14-10-2015 and the Order dated 21st April, 2017 the undersigned hereby revise the rates of Dearness Allowance for the employees employed in "Building Operations" in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 on the basis of rise in the average consumer price index number reaching 299 from 286 (Base year 2001=100) and thereby resulting in an increase of 13 points calculated on the basis of average rates of Dearness Allowance with effect from 01-01-2018.

Accordingly, the Dearness Allowance payable to the classes of employees employed in the employment of Building Operations in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 would be ₹ 9.36 per month (cumulative).

Dr. S. SUNDARAVADIVELU, I.A.S., Secretary to Government (Labour).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

No. 1533/AIL/Lab./G/2012/1075.

Puducherry, the 6th July 2018.

#### ORDER

In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of section 3 and sub-section (2) of section 5 of Minimum Wages Act, 1948, read with the notification issued *vide* G.O. Ms. No. 40/Lab./AIL/G/ 2013, dated 18-10-2013 and the Order dated 13th March, 2017, the undersigned hereby revise the rates of Dearness Allowance for the employees employed in "Private Educational Institutions" in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 on the basis of rise in the average consumer price index number reaching 299 from 286 (Base year 2001=100) and thereby resulting in an increase of 13 points calculated on the basis of average rates of Dearness Allowance with effect from 01-01-2018.

Accordingly, the Dearness Allowance payable to the classes of employees employed in the employment of Private Educational Institutions in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 would be ₹ 345.00 per month (cumulative).

Dr. S. SUNDARAVADIVELU, I.A.S., Secretary to Government (Labour).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

No. 11699-4/AIL/Lab./G/2005/1076.

Puducherry, the 6th July 2018.

#### ORDER

In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of section 3 and sub-section (2) of section 5 of Minimum Wages Act, 1948, read with the notification issued *vide* G.O. Ms. No. 13/Lab./AIL/G/ 2015, dated 09-10-2015 and the Order dated 21st April, 2017, the undersigned hereby revise the rates of Dearness Allowance for the employees employed in "Hotels and Restaurants" in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 on the basis of rise in the average consumer price index number reaching 299 from 286 (Base year 2001=100) and thereby resulting in an increase of 13 points calculated on the basis of average rates of Dearness Allowance with effect from 01-01-2018.

Accordingly, the Dearness Allowance payable to the classes of employees employed in the employment of Hotels and Restaurants in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 would be  $\gtrless$  279.00 per month (cumulative).

Dr. S. SUNDARAVADIVELU, I.A.S., Secretary to Government (Labour).

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

No. 851/Lab./AIL/G/2014/1077.

Puducherry, the 6th July 2018.

## ORDER

In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of section 3 and sub-section (2) of section 5 of Minimum Wages Act, 1948, read with the notification issued *vide* G.O. Ms. No. 20/Lab./AIL/G/ 2015, dated 14-10-2015 and the Order dated 21st April, 2017, the undersigned hereby revise the rates of Dearness Allowance for the employees employed in "Pharmaceuticals" in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 on the basis of rise in the average consumer price index number reaching 299 from 286 (Base year 2001=100) and thereby resulting in an increase of 13 points calculated on the basis of average rates of Dearness Allowance with effect from 01-01-2018. Accordingly, the Dearness Allowance payable to the classes of employees employed in the employment of Pharmaceuticals in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 would be  $\gtrless$  2,265.00 per month (cumulative).

Dr. S. SUNDARAVADIVELU, I.A.S., Secretary to Government (Labour).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

No. 11699-7/Lab./AIL/G/2005/1078.

Puducherry, the 6th July 2018.

#### ORDER

In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of section 3 and sub-section (2) of section 5 of Minimum Wages Act, 1948, read with the notification issued *vide* G.O. Ms. No. 12/Lab./AIL/G/ 2015, dated 09-10-2015 and the Order dated 21st April, 2017, the undersigned hereby revise the rates of Dearness Allowance for the employees employed in "Automobile Workshops" in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 on the basis of rise in the average consumer price index number reaching 299 from 286 (Base year 2001=100) and thereby resulting in an increase of 13 points calculated on the basis of average rates of Dearness Allowance with effect from 01-01-2018.

Accordingly, the Dearness Allowance payable to the classes of employees employed in the employment of Automobile Workshops in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 would be ₹ 232.00 per month (cumulative).

Dr. S. SUNDARAVADIVELU, I.A.S., Secretary to Government (Labour).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

No. 8067/AIL/Lab./G/2012/1079.

Puducherry, the 6th July 2018.

#### ORDER

In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of section 3 and sub-section (2) of section 5 of Minimum Wages Act, 1948, read with the notification issued *vide* G.O. Ms. No. 21/Lab./AIL/G/

2015, dated 14-10-2015 and the Order dated 21st April, 2017, the undersigned hereby revise the rates of Dearness Allowance for the employees employed in "Detergent Industries" in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 on the basis of rise in the average consumer price index number reaching 299 from 286 (Base year 2001=100) and thereby resulting in an increase of 13 points calculated on the basis of average rates of Dearness Allowance with effect from 01-01-2018.

Accordingly, the Dearness Allowance payable to the classes of employees employed in the employment of Detergent Industries in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 would be  $\gtrless 238.00$  per month (cumulative).

Dr. S. SUNDARAVADIVELU, I.A.S., Secretary to Government (Labour).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

No. 11699/Lab./AIL/G/2010/1080.

Puducherry, the 6th July 2018.

## ORDER

In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of section 3 and sub-section (2) of section 5 of Minimum Wages Act, 1948, read with the notification issued *vide* G.O. Ms. No. 35/Lab./AIL/G/ 2013, dated 27-09-2013 and the Order dated 19th April, 2017, the undersigned hereby revise the rates of Dearness Allowance for the employees employed in "Bricks and Tiles Manufactory" in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 on the basis of rise in the average consumer price index number reaching 299 from 286 (Base year 2001=100) and thereby resulting in an increase of 13 points calculated on the basis of average rates of Dearness Allowance with effect from 01-01-2018.

Accordingly, the Dearness Allowance payable to the classes of employees employed in the employment of Bricks and Tiles Manufactory in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 would be  $\gtrless$  17.25 per month (cumulative).

Dr. S. SUNDARAVADIVELU, I.A.S., Secretary to Government (Labour).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

No. 4895/AIL/Lab./G/2012/1081.

Puducherry, the 6th July 2018.

## ORDER

In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of section 3 and sub-section (2) of section 5 of Minimum Wages Act, 1948, read with the notification issued *vide* G.O. Ms. No. 22/Lab./AIL/G/ 2015, dated 14-10-2015 and the Order dated 21st April, 2017 the undersigned hereby revise the rates of Dearness Allowance for the employees employed in "Plastic Industries" in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 on the basis of rise in the average consumer price index number reaching 299 from 286 (Base year 2001=100) and thereby resulting in an increase of 13 points calculated on the basis of average rates of Dearness Allowance with effect from 01-01-2018.

Accordingly, the Dearness Allowance payable to the classes of employees employed in the employment of Plastic Industries in the Union territory of Puducherry with effect from 01-01-2018 would be ₹ 230.10 per month.

Dr. S. SUNDARAVADIVELU, I.A.S., Secretary to Government (Labour).

#### புதுச்சேரி அரசு

இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை

(அரசு ஆணை பலவகை எண் 61/இசரி/கோ.3/2018. புதுச்சேரி, நாள் 2018 (ஹி. சூலை மீ 6ஹ)

#### ஆணை

புதுச்சேரி மாநீலம். நெட்டப்பாக்கம் கொம்யூன், கல்மண்டபம், அருள்மிகு ஸ்ரீ விநாயகர் ஸ்ரீ முத்துமாரிம்மன் தேவஸ்தானத்தீற்கு அரசு ஆணை பலவகை எண் 11/இசநி/ கோ.3/2013, நாள் 09-04-2013-ன் மூலம் அமைக்கப்பட்ட அறங்காவலர் வாரியத்தால் நீர்வகிக்கப்பட்டு வருகிறது. இவ்வறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் முடிவடைந்து விட்டது.

2. இந்நிலையில், மேற்கூறிய தேவஸ்தானத்தீற்கு புதீய அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்கும் வரையில் இடையேற்பாடாக ஓர் சிறப்பு அதிகாரியை நீயமனம் செய்து நீர்வகிப்பது இன்றியமையாதது என்று அரசால் கருதப்படுகிறது. 3. எனவே. 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நீறுவனங்கள் சட்டம் 4-ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதீகாரங்களைச் செலுத்தி, புதுச்சேரி, வடிசாராய ஆலை நீறுவனத்தில் முதுநிலை ஆப்ரேட்டராக பணிபுரியும் தீரு. ரா. புகழேந்தி, த/பெ. ராமானுஜம், அவர்களை புதுச்சேரி மாநிலம், நெட்டப்பாக்கம் கொம்யூன், கல்மண்டபம், அருள்மிகு ஸ்ரீ விநாயகர் ஸ்ரீ முத்துமாரிம்மன் தேவஸ்தானத்திற்குச் சம்பளம் பெறாச் சிறப்பு அதீகாரியாக அரசால் இதன்மூலம் நீயமனம் செய்யப்படுகீறார்.

4. தீரு. **у**п. புகழேந்தி, அவர்கள், மேற்கூறிய தேவஸ்தானத்தீன் நீா்வாகத்தை, அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள் மற்றும் இதர ஆவணங்களுடன் பதவி விலகும் அதீகாரியிடமிருந்து பொறுப்பேற்றுக்கொண்டு, சிறப்பு அரசுத் துறையில் தான் வகிக்கும் பதவிக்குக் கூடுதலாகவும், 1972-ஆம் ஆண்டு, புதுச்சேரி இந்து சமய நீறுவனங்கள் மற்றும் அதன்கீழ் உருவாக்கப்பட்டுள்ள விதிகளுக்கு சட்டம் இணங்கவும், தேவஸ்தானத்தின் நீா்வாகத்தைக் கவனித்து மேலும், சிறப்பு அதிகாரி கடைப்பிடிக்க வரவேண்டும். வேண்டிய சில முக்கிய பணிகள் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன-

(i) கோயிலுக்குச் சொந்தமான காலி மனைகள், கோயிலை சுற்றியுள்ள இடங்கள் மற்றும் கோயில் குளங்களை தூர்வாருதல்/சுத்தம் செய்தல் இவைகளை உள்ளடக்கீய ஓர் ஆண்டறிக்கையினை சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

(ii) நன்கொடையாளர்களால் மேற்கொள்ளப்படும் பணிகளை நீறைவேற்ற முழு மூச்சுடன் ஈடுபடுதல் வேண்டும்.

(iii) ஒவ்வொரு வருடத்தீற்குமான உத்தேச வரவு செலவு கணக்குகளை மார்ச் மாத காலத்தீற்குள் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

(iv) கோயில் வரவு, செலவு கணக்குகளை முறையாக பராமரித்தல் மற்றும் அக்கணக்கினை ஆண்டுக்கு ஒருமுறை கணக்கு மற்றும் கருவூலகத் துறை மூலம் தணிக்கை செய்தலை உறுதிசெய்யவேண்டும்.

(v) சிறப்பு அதீகாரியின் கடமைகளையும், பொறுப்புகளையும் இந்து சமய ஆலய விதீகள், 1975-ன் பிரிவு 5-ன் படி செவ்வனே நீறைவேற்றுதல் வேண்டும்.

5. சிறப்பு அதிகாரி நீயமனம் ஓர் இடையேற்பாடு என்பதால், தீருக்கோயில் தொடர்பான அன்றாடப் பணிகளை மட்டுமே சிறப்பு அதிகாரி கவனித்துவரவேண்டும். அறங்காவலர் வாரியத்தால் எடுக்கப்படக்கூடிய எவ்வித கொள்கை முடிவுகளையும் இந்து சமய நிறுவனங்கள் ஆணையர் அனுமதியின்றி சிறப்பு அதிகாரி மேற்கொள்ளக்கூடாது.

( துணைநீலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி )

**பா. தீல்லைவேல்,** அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்)

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

# OFFICE OF THE JOINT DIRECTOR OF SCHOOL EDUCATION

*No.* 655/JD-IECI/2018.

Puducherry, the 6th July 2018.

## NOTIFICATION

It is hereby notified that the following candidates have lost their original S.S.L.C. Mark Certificates and beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, any one finds the original Mark Certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations, (Sec), College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is they are no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Register No. session and year	Serial No. of the mark certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Thiru/Tmt./Selvi :			
1	R. Malligai	331403, April 1997	—	St., Antony's Government Aided High School, Puducherry.
2	Muhammad Aadhil M.	1663350, March 2017		Petit Seminaire Higher Secondary School, Puducherry.

M. KUPPUSAMY, Joint Director.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

## DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION

No. 667-671/DSE/HSW/EC/C/ 2018.

Puducherry, the 9th July 2018.

## NOTIFICATION

It is hereby notified that the following candidates have lost their original Higher Secondary Examination Mark Certificates and beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, any one finds the original Mark Certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations, College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is/ they are no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Register No. session and year	Serial No. of the mark certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Thiru/Tmt./Selvi : Vadivelan D	716130, March 1999	AB0637962	V.V.R Government Technical Higher Secondary School, Lawspet, Puducherry.
2	Kamali S.	609634, March 2017	12582785	Aditya Vidyashram Higher Secondary School, Konerikuppam, Puducherry.

914		LA GAZETTE DE L'ETAT		[24 July 2018	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
	Thiru/Tmt./Selvi :				
3	Malligai R.	715348, March 1999	2906749	Sri N.K.C. Government Girls' Higher Secondary School, Kurusukuppam, Puducherry.	
4	Kaileshvaari J.	603666, March 2012	7015662	Sri Ramakrishna Vidhyalaya Higher Secondary School, Karuvadikuppam, Puducherry.	
5	Manikandan G.	933233, March 2016	G920129	Private Candidate.	

**M. K**UPPUSAMY, Joint Director.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HEALTH SECRETARIAT

(G.O. Ms. No. 26, Puducherry, dated 9th July 2018)

## NOTIFICATION

Dr. N. Rajaraman, Chief Medical Officer (NFSG), who was placed on probation for a period of two years from 30-5-1991, is deemed to have completed his period of probation satisfactorily in the post of General Duty Medical Officer on 25-11-2001.

(By order of the Lieutenant-Governor)

K. SARATHI, Duputy Secretary to Government (Health).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION (SECRETARIAT WING)

(G.O. Ms. No. 22, Puducherry, dated 10th July 2018)

## NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru G. Subramanian, Deputy Director (Secondary Education), Karaikal, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 31-7-2018.

(By order)

P. EJOUMALE, Under Secretary to Government (School Education).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY INDUSTRIAL DEVELOPMENT (POWER) DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 21, Puducherry, dated 11th July 2018)

## NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru R. Lakshmi Narayanan, Assistant Engineer, MRT & MMC Division, Electricity Department, Puducherry, shall retire from service on the afternoon of 31-7-2018.

(By order)

MANGALATTE DINESH,

Deputy Secretary to Government (Power).

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

## DEPARTMENT OF PERSONNEL AND ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)

(G.O. Ms. No. 52, Puducherry, dated 13th July 2018)

#### NOTIFICATION

The Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to order the following allocation/reallocation of subjects among I.A.S., Officers with immediate effect:

(i) Shri Tarsem Kumar, I.A.S., (AGMU:2002), on having reported for duty on the forenoon of 02-07-2018, is posted as Commissioner-*cum*-Secretary to Government and allocated the subjects "Power and Rural Development". He is also appointed as Chairman, DRDA. He shall be the link for the charges held by Shri H.P.S. Sran, I.A.S.

915

(ii) Smt. Padma Jaiswal, I.A.S., (AGMU:2003), on having reported for duty on the forenoon of 19-06-2018, is posted as Secretary to Government and allocated the subjects, "Information Technology, Economics and Statistics, Stationery and Printing, Sainik Welfare and Freedom Fighter Cell".

(iii) Shri Devesh Singh, I.A.S., (AGMU:2008), Secretary to Government in addition to the subjects already held by him, shall also hold the charge of the subject "Public Works".

(iv) Shri Chaudhari Abhijit Vijay, I.A.S., (AGMU:2012), on having reported for duty on the forenoon of 28-06-2018, is posted as District Collector, Puducherry. He shall also hold the charges of Project Director, PIA and Chief Executive Officer, Smart City Project.

(By order of the Lieutenant-Governor)

ASHWANI KUMAR,

Chief Secretary to Government.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY TALUK OFFICE, VILLIANUR

FORM—4 (Section 25)

DEMAND PRIOR TO ATTACHMENT OF LAND

## Notice of demand to M/s. Kumar Oil Mill, Thiruvandarkoil of Thiruvandarkoil Revenue Village in Villianur Taluk jurisdiction.

Take notice that the Tahsildar, Taluk Office, Villianur, demand from you the sum of ₹ 3,40,625 (Rupees three lakhs forty thousand six hundred and twenty-five only) along with 12% interest per annum being the arrears of taxes to Commercial Tax Department due by you for holder of the lands comprised in R.S. No. 85/5A, 85/5B, 85/5C, 85/5D, 85/5E of Thiruvandarkoil Revenue Village and that you are required to pay the amount within 15 days from the date of the service of this Notice.

Station : Villianur Date : 29-05-2018 TAHSILDAR.

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY PUBLIC WORKS DEPARTMENT. KARAIKAL OFFICE OF THE EXECUTIVE ENGINEER, (BUILDINGS AND ROADS)

No. 06/PW/B & R/KKL/2018-19.

Karaikal, the 9th July 2018.

e-TENDER NOTICE

Sl. No.	Tender No.	Name of work	Approximate estimated cost	Earnest money deposit	Period of completion
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
			₹	₹	
1	06-01	Construction of Toilet Blocks for students in Avvaiyar Government College for Women in Karaikal.	24,21,422	48,430	3 (Three) months.
2	06-02	Construction of Class Rooms in Government47,67,17995,350Primary School, Nedungadu (SC) Assembly Constituency, Karaikal.95,350		4 (Four) months.	
3	06-03	Construction of additional three Class Rooms for Annai Theresa Government Girls' Higher Secondary School, Karaikal.	28,50,402	57,008	3 (Three) months.

For details visit: www.etenders-pwdpondy.in

EXECUTIVE ENGINEER (B&R).